

# *S T E N O G R A M*

## *XLIX uroczystej SESJI* *RADY MIASTA KRAKOWA*

### *VI KADENCJI*

*odbytej w dniu*  
*20 czerwca 2012 r.*

**XLIX UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**20 czerwca 2012 r.**

---

**Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider**

Otwieram XLIX uroczystą Sesję Rady Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa zwołaną dla wręczenia Brązowego Medalu Cracoviae Merenti doktorowi Andrzejowi Kosiniakowi – Kamyszowi. W imieniu Radnych i swoim własnym witam naszych dostojnych gości, w szczególności w imieniu Rady i własnym pragnę powitać Dostojnego Laureata Brązowego Medalu Cracovia Merenti Pana dr Andrzeja Kosiniaka – Kamysza oraz jego rodzinę i przyjaciół. Wśród nich w pierwszej kolejności witamy Pana Ministra Pracy i Polityki Społecznej Pana Władysława Kosiniaka – Kamysza, syna naszego Laureata, serdecznie witamy. Witam Pana Prezydenta Miasta Krakowa Prof. Jacka Majchrowskiego, a zarazem Przewodniczącego Kapituły Medalu Cracoviae Merenti, witamy Panie Profesorze. Witam Wicewojewodę Małopolskiego Pana Andrzeja Hareźlaka, serdecznie witamy. Witam członka Zarządu Województwa Małopolskiego Pana Stanisława Sorysa. Witam Przewodniczącego Sejmiku Województwa Małopolskiego Pana Kazimierza Barczyka. Witam Wielebnego Księdza Infulata Jerzego Bryłę, serdecznie witamy. Witam Pana Prof. Franciszka Zięjkę – Przewodniczącego Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, witamy Pana. Witam Radnych Miasta Krakowa, Parlamentarzystów, przedstawicieli Korpusu Dyplomatycznego Konsularnego, Honorowych Obywateli Stołecznego Królewskiego Miasta oraz Laureatów Medalu Cracoviae Merenti, serdecznie witamy. Witam przedstawicieli władz państwowych i samorządowych, duchowieństwa, świata nauki, kultury i sztuki, wojska, policji, straży pożarnej, organizacji społecznych i politycznych, prasy, radia i telewizji, witam wszystkich gości przybyłych na naszą uroczystość. Bardzo się cieszymy, że Państwa obecność uświetni naszą Sesję. Serdecznie witamy. Szanowni Państwo, dzisiejszą uroczystość uświetnia swoim śpiewem Laureat Brązowego Medalu Cracoviae Merenti – Chór Mariański pod dyrekcją Pana Jana Rybarskiego.

Szanowni Państwo!

W ramach naszej pracy na rzecz miasta i jego mieszkańców zazwyczaj mamy do czynienia ze sprawami trudnymi, skomplikowanymi, delikatnymi ze względu na wpływ jaki mają na życie naszej społeczności. To odpowiedzialna praca wymagająca licznych umiejętności. Na szczęście w życiu samorządowca trafiają się także okazje jak zaszczyt i przyjemność honorowania tych obywateli naszego miasta, którzy wnieśli w jego życie szczególne zasługi. Przyglądając się biografii Pana dr Andrzeja Kosiniaka – Kamysza można bez trudu dostrzec jego determinację, poświęcenie, obywatelską odwagę i męstwo. Jego talenty pozwoliły działać na o wiele większą skalę. W 1989 roku odpowiedział na wyzwanie Pana Premiera Tadeusza Mazowieckiego, pierwszego nie komunistycznego Premiera naszego kraju i objął tekę Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej w bardzo trudnym czasie. Kraj i jego zniszczona gospodarka ulegały gwałtownym przemianom i mimo tego w niezwykle skomplikowanej sytuacji w każdej niemal dziedzinie życia pan doktor odniósł znaczne sukcesy na stanowisku Ministra. Sprawy ochrony zdrowia nie są jedynym polem działania pana doktora. Jako Małopolanin z dziada, pradziada jest szczególnie mocno związany z ruchem ludowym, był Przewodniczącym Rady Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, dbał o opiekę społeczną i sanatoryjną dla rolników, od dwóch lat jest prezesem małopolskich struktur Polskiego Stronnictwa Ludowego. Podejmując uchwałę o przyznaniu Panu dr Andrzejowi Kosiniakowi – Kamyszowi Brązowego Medalu Cracoviae Merenti oznaczonego numerem 21 z okazji 30-lecia pracy w Szpitalu Specjalistycznym im. Józefa Dietla w Krakowie powoływaliśmy się na szczególne zasługi dla Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa. Chcieliśmy jednocześnie podnieść sprawę postawy moralnej, osobistego zaangażowania w sprawy miasta i kraju, zawodowej i obywatelskiej odpowiedzialności. Pragnę podkreślić, że uważamy go za wzór lokalnego patriotyzmu. W imieniu Rady i mieszkańców naszego miasta serdecznie dziękuję za pracę na rzecz naszej społeczności i gratuluję. Panie Dyrektorze,

**XLIX UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**20 czerwca 2012 r.**

---

Kraków bardzo Panu dziękuje. Jest dla nas zaszczytem mieć takiego obywatela. Dziękuję bardzo. Bardzo proszę Pana Prezydenta Miasta Prof. Jacka Majchrowskiego o wygłoszenie laudacji na cześć Pana dr Andrzeja Kosiniaka – Kamysza.

**Prezydent Miasta Krakowa – p. J. Majchrowski**

Czcigodny Laureacie! Panie Przewodniczący! Wysoka Rado! Wielce Szanowni Państwo!  
Jesienią 2011 roku minęło dokładnie 30 lat od powstania Szpitala Specjalistycznego im. Józefa Dietla w Krakowie, ale uroczystości rocznicowe miały miejsce dopiero wiosną 2012 roku. Doktor Andrzej Kosiniak – Kamysz nie wyobrażał sobie bowiem by jubileusz ukochanego szpitala mógł być wyłącznie urodzinowym świętem jego znakomitych pracowników, by czas, w którym placówka kończy 30 lat nie łączył się z początkiem następnego etapu jej rozwoju. Dlatego świętować mogliśmy dopiero wówczas gdy kolejny ważny projekt został zakończony, gdy można było ofiarować Krakowianom jeszcze lepszą opiekę i jeszcze skuteczniejsze metody leczenia i diagnostyki. Doktor Kosiniak – Kamysz od lat, od początku swojej działalności, z właściwą sobie energią, konsekwencją i stanowczością zabiegał o pacjentów, o rozwój i unowocześnienie kierowanej przez siebie jednostki. Dlatego też nie należy się dziwić takiej postawie, ani temu, że jubileuszowy rok zamknie kolejna inwestycja warta wiele milionów złotych. Staraniem dr Andrzeja Kosiniaka – Kamysza przy Al. Focha uruchomiona zostanie nowa część szpitala, w której znajdą się nowoczesne sale operacyjne, specjalistyczne poradnie, gabinety gdzie przeprowadzane będą między innymi skomplikowane operacje rekonstrukcji dłoni i stopy. Dr Andrzej Kosiniak – Kamysz urodził się 3 lutego 1947 roku w Siedliszowicach nad Dunajcem. Tam też spędził dzieciństwo. Natomiast z Krakowem związany jest nieprzerwanie od czasu podjęcia studiów na Wydziale Lekarskim Akademii Medycznej im. Mikołaja Kopernika. Początkowo do 1981 roku pracował w Szpitalu Bonifratrów noszącym wówczas nazwę Szpitala Miejskiego im. Edmunda Biernackiego. Następnie dołączył do grona twórców Specjalistycznego Szpitala im. Józefa Dietla. Uczestniczył w budowie i organizacji tej placówki, a niedługo po jej uruchomieniu został zastępcą ordynatora I Oddziału Chorób Wewnętrznych Prof. Henryka Gertnera. W roku 1985 objął stanowisko naczelnego lekarza szpitala, a od 1991 roku do dziś z powodzeniem kieruje tą jednostką jako jej pierwszy wybrany w drodze konkursu, dyrektor. Nasz znakomity laureat położył wielkie zasługi dla rozwoju Szpitala im. Józefa Dietla i dla całej krakowskiej służby zdrowia. Przy jego udziale dzięki staraniom Prof. Gertnera oraz współpracy z Akademią Medyczną przeniesiony na ulicę Skarbową ze Szpitala im. Biernackiego Oddział Wewnętrzny zyskał rangę Uniwersyteckiej Katedry Chorób Wewnętrznych i Medycyny Wsi. Staraniem dr Kosiniaka – Kamysza Szpital Reumatologiczno – Rehabilitacyjny przy al. Focha, gdzie obecnie prowadzone są intensywne prace modernizacyjne, stał się częścią Szpitala im. Dietla. Z inicjatywy dr Andrzeja Kosiniaka – Kamysza w strukturę szpitala włączona została Wojewódzka Poradnia Reumatologiczna przy ulicy Batorego, a w 1996 roku na bazie hotelu pielęgniarskiego utworzony został ośrodek recepcyjno – szkoleniowy. Dr Kosiniak – Kamysz miał swój osobisty znaczący udział w opracowaniu modelowych rozwiązań z zakresu zabezpieczenia zdrowotnego ludności wiejskiej, prewencji, rehabilitacji i orzecznictwa lekarskiego, zdołał też skupić wokół siebie grono wybitnych, szanowanych w kraju i za granicą, specjalistów, wśród których wielu wykształciło się i zdobyło doświadczenie w kierowanym przezeń szpitalu. Niezastąpiony Dyrektor Szpitala im. Józefa Dietla zasłużył się również dla Polski i dla Krakowa jako wyjątkowo skuteczny polityk, działacz ludowy i oddany społecznik. Powołany na stanowisku Ministra Zdrowia w Rządzie Tadeusza Mazowieckiego przyczynił się między innymi do wznowienia prac budowlanych w nowohuckim Szpitalu im. Ludwika Rydygiera i do sfinalizowania tej także ważnej dla Krakowian inwestycji. Dzięki jego konsekwentnym

## ***XLIX UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA***

***20 czerwca 2012 r.***

---

zabiegom wiele placówek medycznych w całym kraju zostało skomputeryzowanych i wyposażonych w nowoczesny sprzęt, a wśród jednostek, które uzyskały tomografy komputerowe, znalazły się także krakowskie szpitale Dietla, Rydygiera oraz tutejszy Instytut Neurologii. W Krakowie, a następnie w całym kraju zorganizował sieć diagnostyki i leczenia chorych na AIDS, był też inicjatorem powołania w Krakowie Szkoły Zdrowia Publicznego oraz centrum monitorowania jakości w medycynie, Środowisko medyczne naszego miasta wdzięczne mu jest za nawiązanie nowych międzynarodowych kontaktów, zainicjowanych szczęśliwie dzięki Kongresowi Medycyny Wsi z udziałem Ministrów Zdrowia i specjalistów z 26 państw. Natomiast Krakowianie zawsze szanować go będą za oddanie, serdeczną opiekę i wielkie serce. Trzeba pamiętać, że Szpital im. Dietla jako położony w ścisłym centrum miasta służy naprawdę ogromnej liczbie pacjentów, mieszkańcom, turystom, a także osobom bezdomnym, potrzebującym. Nasz laureat, co sam zresztą przyznaje, jest bowiem zagorzałym przeciwnikiem takiej racjonalizacji wydatków w medycynie, która pozbawiałaby kogokolwiek możliwości leczenia. Dr Andrzej Kosiniak – Kamysz od lat przysparza sławy Krakowowi, jako Dyrektor Szpitala i wybitny lekarz specjalista, autor publikacji wydawanych między innymi w Stanach Zjednoczonych, Szwecji i Japonii, jako członek prestiżowych organizacji i stowarzyszeń, a także zasłużony reformator polskiej służby zdrowia, współorganizator i Prezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, twórca sanatoriów oraz gabinetów rehabilitacyjnych dla rolników. Obchodzone uroczyście 30-lecie Szpitala Specjalistycznego im. Józefa Dietla oraz 30-lecie pracy dr Kosiniaka – Kamysza w tym szpitalu to dla nas okazja by wyrazić mu nasz szacunek i najwyższe uznanie. Panie doktorze, w podziękowanie za nieoceniony wkład w rozwój Krakowa jako ośrodka nauk medycznych, za 30 lat pracy w szpitalu, który pod Pana kierunkiem stał się wysoce specjalistyczną, nowoczesnie wyposażoną placówką, Kraków odwdzięcza się Panu swoim najwyższym odznaczeniem. Proszę przyjąć Medal Cracoviae Merenti.

### **Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider**

Teraz nastąpi wręczenie Brązowego Medalu dla Pana dr Andrzeja Kosiniaka – Kamysza. Bardzo dziękujemy Chórowi Mariańskiemu, laureatowi Brązowego Medalu Cracoviae Merenti za występy, bardzo dziękujemy Państwu. Bardzo proszę o zabranie głosu Pana dr Andrzeja Kosiniaka – Kamysza, laureata Medalu Cracoviae Merenti, prosimy.

### **Pan dr Andrzej Kosiniak – Kamysz**

Panie Przewodniczący! Wysoka Rada Miasta Krakowa! Panie Prezydencie! Wielce Szanowni Państwo Parlamentarzyści! Szanowni przedstawiciele władz rządowych i samorządowych wszystkich szczebli. Ekszelencjo, Wielebny Księżu Infułacie! Drodzy Przyjaciele!

2 lipca 1965 roku przybyłem do Krakowa na egzamin wstępny, wówczas jedynym moim marzeniem było uzyskać indeks, było to niełatwe, bowiem pomagaliśmy wtedy Trzeciemu Światu i prawie połową roku stanowili Arabowie i Murzyni, oprócz tego grupa felczerów, którzy dostawali się bez egzaminów, stanowiła, że to zadanie było niezwykle trudne. Alma Mater i Kraków jednak były łaskawe i za pierwszym podejściem z dość przyzwoitą lokatą, tym bardziej, że przybyłem z prowincji, znalazłem się w gronie studentów Wydziału Lekarskiego Akademii Medycznej i rozpocząłem studia. Wówczas wydawało mi się, że to w zasadzie szczyt moich marzeń został uwieńczony, marzyłem wówczas, że w przyszłości ośrodek zdrowia, cisza, jezioro, las, wróć tam skąd przyszedłem tylko będą służył inaczej. Kraków jednakże był dla mnie łaskawy, nie tylko przyciągnął na studia, ale w swoje struktury wciągnął i całe swoje życie przyszło mi w nim, z małymi wyjątkami i przerwami, ale tylko chwilowymi, spędzać. Biorąc pod uwagę moją drogę życiową dzisiejszy dzień jest dla mnie wielkim świętem i to wyróżnienie, tak wielkie wyróżnienie, przyznane przez najwyższą

**XLIX UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**20 czerwca 2012 r.**

---

władzę miasta Krakowa uważam, za ogromny zaszczyt. Dlatego chciałbym bardzo serdecznie podziękować wszystkim tym, którzy zauważyli moje życie, moją pracę i wywyższyli do tej godności dzisiaj moją osobę. Jestem bardzo wdzięczny Wysokiej Radzie Stołeczno Królewskiego Miasta Krakowa za przyznanie tego odznaczenia, jestem bardzo wdzięczny Kapitulie Cracoviae Merenti z Panem Prezydentem Jackiem Majchrowskim, dziękując mu równocześnie za tak bogatą, może nie do końca zasłużoną, laudację, Jego Eminencji Księdzu Kardynałowi Stanisławowi Dziwiszowi oraz Jego Magnificencji Karolowi Musiołowi za pozytywną opinię i za wniosek do Wysokiej Rady o przyznanie mi tej godności. Bardzo serdecznie dziękuję wnioskodawcom, pomysłodawcom i opiniodawcom tego przedsięwzięcia, ale szanowni Państwo wyróżnienie choćby najwyższe danego człowieka prawie nigdy nie jest tylko jego zasługą. Tak i to przyjmuję i dzielę się tym wysokim odznaczeniem z moimi współpracownikami ze Szpitala Specjalistycznego im. Józefa Dietla. To ich praca, codzienność i tych obecnych ponad 800 moich koleżanek i kolegów i tych, którzy odeszli na emeryturę i tych, którzy odeszli już na zawsze, to jest nas wszystkich zasługa i chciałbym by nas wszystkich to było po równi święto. Dzielę się tym zaszczytem i tą radością jaką dzisiaj przeżywam. Wspominam dzisiaj moich profesorów i nauczycieli, szczególnie z Wydziału Lekarskiego Akademii Medycznej Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego, współpracowników, moich przełożonych i poprzedników ze Szpitala Dietla, ze Szpitala Bonifratrów. Zwracam się dzisiaj również z podziękowaniem za codzienność pracy i wsparcie w działalności codziennej do moich braci Ludowców, również dziękuję mojej rodzinie za to, żonie, dzieciom, rodzeństwu, że pomagając mi w codzienności pozwalają mi mój czas poświęcić pracy zawodowej i służbie publicznej. Wszystkim za te lata, a szczególnie te 31 w Szpitalu Dietla, za te lata życzliwości i pomocy składam serdeczne podziękowania. Dziękuję Stołeczno Królewskiemu Miastu Kraków, że zechciał mnie przygarnąć i otoczyć przez te dziesiątki lat mojej publicznej posługi mądrymi i dobrymi ludźmi. Myślę – i chciałbym – aby dokąd sił starczy i Opatrzność pozwoli, służyć jak dotąd Krakowowi, jego mieszkańcom, a jak wynika z mojej profesji i powołania tym, którzy pomocy najbardziej potrzebują, chorym i niesprawnym. Dziękuję bardzo.

**Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider**

Dziękujemy Chórowi Mariańskiemu. Szanowni Państwo zanim przejdziemy do foyer i szanowny laureat wpisze się do Księgi Pamiątkowej, a potem będzie przyjmował gratulacje, w uzgodnieniu z laureatem odczytam Państwu jeden list, który przyszedł na ręce Przewodniczącego Rady Miasta w związku z dzisiejszą uroczystością.

Ksiądz Józef Kowalczyk, Arcybiskup, Metropolita Gnieźnieński, Prymas Polski.

Szanowny Panie Przewodniczący Rady Miasta Krakowa!

Słowa tego listu gratuluję Panu dr Andrzejowi Kosiniakowi – Kamyszowi wysokiego odznaczenia za wielkie zaangażowanie w służbie zawodowej i społecznej. Na szczególną uwagę zasługuje jego praca jako Ministra Zdrowia w pierwszym demokratycznym Rządzie Premiera Mazowieckiego. Był to okres ważnych przemian społecznych i ustrojowych. Pan Kosiniak – Kamysz wykazał się kompetencją i dużą wiedzą, należy też docenić jego pracę jako Dyrektora Szpitala Specjalistycznego im. Józefa Dietla w Krakowie. W tym miejscu niech mi będzie wolno złożyć także świadectwo jego postawy jako lekarza ratującego ludzkie życie. Byłem świadkiem jego wielkiego zaangażowania w obronie życia Kardynała Józefa Glempa – ówczesnego Prymasa Polski. Życzę więc Panu Andrzejowi dalszych sukcesów zarówno w pracy zawodowej jak i społecznej, zaś Radzie Stołeczno Królewskiego Miasta Krakowa gratuluję podjętej decyzji. Z wyrazami szacunku Ksiądz Józef Kowalczyk Prymas Polski.

**XLIX UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**20 czerwca 2012 r.**

---

Szanowni Państwo!

Teraz zaproszę Pana dr Andrzeja Kosiniaka – Kamysza do foyer celem dokonania okolicznościowego wpisu do Brązowej Księgi Medalu Cracoviae Merenti, zapraszam wszystkich przybyłych gości do składania tam gratulacji, a potem zapraszam na poczęstunek do Sali Kupieckiej i Lea. Serdecznie dziękuję wszystkim uczestnikom dzisiejszej Sesji.

Zamykam XLIX uroczystą Sesję Rady Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa, zwołaną jako sesja uroczysta dla wręczenia Brązowego Medalu Cracoviae Merenti dr Andrzejowi Kosiniakowi – Kamyszowi.

Na podstawie kasyety magnetofonowej  
stenogram wykonała:  
Maria Duś